

**Spannungseinsatz- Bereich, Baureihe IL**  
**Range of operating voltage, type IL**  
**Intervalle de mises sous tension, version IL**  
**Rango de ajuste de tensión, variante de serie IL**  
**Campo di applicazione della tensione, serie IL**

Spaltpolmotor 1~230V  
 Shaded pole motor 1~230V  
 Moteur monophasé à bague déphasage 1~230V  
 Motor de anillos de desfase 1~230V  
 Motore a poli spaccati 1~230V

zweipolig  
 bipolar  
 bipolaire  
 Dos polos  
 A due poli

Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa	Bg Frame size HA Tamaño mod.	Lüfterdurchmesser Blower diameter Diamètre des ventilateurs Diámetro del ventilatore Diametro del ventilatore	Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione		Max. zulässiger Strom Max. permissible current Courant max. admissible Corriente máxima Corrente massima		max. Leistungsaufnahme max. power input max. puissance absorbée Consumo máxima de Potenza massima assorbita	
		(mm)	(V)		(A)		(W)	
			50Hz	60Hz	50Hz	60Hz	50Hz	60Hz
1~	63	118	230-240	230-277	0,21	0,21	51	59
	71	132	230-240	230-277	0,22	0,22	53	62
	80	150	230-240	230-277	0,23	0,24	55	67

mit b-seitigem Referenzlagerschild  
 with bearing shield of reference on side b  
 avec de référence flasque latérale b  
 placa de referencia en el lado b  
 con targhetta cuscinetti di riferimento lato b